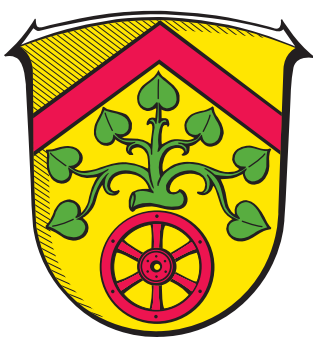




# HEIMATBLATT RÖDERMARK



Nr. 46/2025 · 29. Jahrgang · Freitag, 14. November 2025 zum Wochenende

Unabhängige Wochenzeitung und amtliches Bekanntmachungsorgan der Stadt Rödermark

## Neuer Rewe-Markt soll ein echtes Highlight werden

### Stadtverordnetenversammlung macht Weg für Bebauungsplan-Verfahren frei

Ober-Roden (PS) - Die Stadtverordnetenversammlung hat erwartungsgemäß einstimmig grünes Licht gegeben für die Einleitung eines Bebauungsplan-Verfahrens, das den Weg zur Ansiedlung eines neuen Rewe-Marktes an der Ecke Rödermarkring/Kapellenstraße ebnet.

Bürgermeister Jörg Rotter (CDU) betonte in der Stadtverordnetenversammlung, dass die Firma Schmoll in diesem Bereich ihre Neubaupläne wie geplant umsetzen werde. Bei einem Zulieferer, der dort bauen wollte, hätten sich die Pläne aber geändert. Die Fläche kann von der Stadt zurückgekauft und an den Supermarkt-Betreiber veräußert werden.

Endlich komme Bewegung in ein Thema, das wie ein Damoklesschwert seit über 15 Jahren über Rödermark schwebte, freute sich Michael Spieß



Direkt gegenüber der Feuerwehr soll in nicht allzu ferner Zukunft ein neuer Rewe-Markt entstehen. (Foto: PS)

(CDU). Durch die Verlagerung des Rewe-Marktes sei die Sorge um die Nahversorgung von Ober-Roden Nord, Waldacker und Messenhausen vom Tisch. Ein Verlust von Rewe wäre für Rödermark eine Katastrophe gewesen. Jörg Rotter habe mit viel Geschick die Optionen für einen Alternativstandort

ausgelotet und alle Beteiligten an einen Tisch gebracht, lobte Spieß seinen Parteifreund. „Der neue Rewe-Markt wird ein echtes Highlight“, ist sich Michael Spieß unter anderem mit Blick auf die 1.650 Quadratmeter Verkaufsfläche sicher. Ein weiterer Vorteil sei, dass die Planungs- und Erschließungs-

kosten von Rewe übernommen werden.

Auch Stefan Gerl (AL) freute sich, dass man nach vielen Jahren der Standortsuche nun auf die Zielgrade einbiege. Auch wenn es anders wirkt, sei der für den neuen Rewe-Markt vorgesehene Standort planerisch eine Fläche des Innenbereichs.

Diese könne nun dank der, so Gerl, „strategischen Herangehensweise des Magistrats“ relativ einfach für den Bedarf des großflächigen Einzelhandels umgewidmet werden. Auf der grünen Wiese wäre dies nicht ohne weiteres möglich gewesen, meinte Gerl mit Blick auf Offenthal und frühere Überlegungen in Ober-Roden.

Die SPD-Fraktionsvorsitzende Anke Rüger goss „Wasser in den Wein der Selbstbeweihräucherung“. Eine Strategie könne sie hinter dem Vorgehen des Magistrats nun wirklich nicht erkennen, sagte Rüger auch mit Blick auf die jahrelange Standortdiskussion. „Es ist richtig und gut, da zuzugreifen“, sagte Rüger, „allerdings ist uns das aus reinem Zufall in den Schoss gefallen.“

„Natürlich hat der Magistrat hier seine Arbeit gut gemacht, das muss man auch anerkennen“, meinte der FDP-Frakti-

onsvorsitzende Tobias Kruger. Jetzt gelte es aber am Ball zu bleiben. „Wir haben am Beispiel McDonald's gesehen: Wenn die Privaten anpacken, dann packen sie richtig an. Sie machen es schnell, sie machen es gut.“ Falls sich das Verfahren etwas ziehen sollte, werde dies sicher nicht an Rewe, sondern an übergeordneter Planung liegen. „Hier ermutigen wir den Magistrat, weiter mutig und forsch zu sein.“ Kruger hofft, dass durch einen neuen Rewe-Markt „Kaufkraft zurückgewonnen werden kann, die nach Eppertshausen und Dietzenbach abgeflossen ist“. Peter Schröder (Freie Wähler) hob unter anderem positiv hervor, dass der alte Standort, an dem ein Getränkemarkt entsteht, ebenfalls erhalten bleibt. Den neuen Standort, der ein „Glücksfall“ sei, hätten die Freien Wähler schon vor einigen Jahren vorgeschlagen.

## Die zeitlose Kraft der Musik verbindet die Generationen

### Musikverein 03 freut sich über ein gelungenes Herbstkonzert

Ober-Roden (PS) - Natürlich war „Forever Young“, das Motto des 43. Herbstkonzertes des Musikvereins 03 Ober-Roden, auch Thema bei der Begrüßung. „Musik ist für uns alle die schönste Zeitmaschine der Welt“, sagte Moderator Jörg Becker zu Programmbeginn.

Der dem Konzert seinen Namen gebende Song von Alphaville wurde vor den rund 500 Zuhörern in der Kulturhalle zum Ende der Reise durch die Welt der Musik gespielt. Das Motto „Forever Young“ ist auch das geliebte Credo des Vereins. Es steht für die zeitlose Kraft der Musik, die Generationen verbindet und im Herzen jung hält. Beim vierten Herbstkonzert unter seiner musikalischen Leitung war Symeon Rizopoulos nicht nur als Dirigent gefragt. Nach der „Alvamar Overture“, ein fröhliches und feierliches Werk von James Barnes, legte Rizopoulos seinen Taktstock zumindest kurz zur Seite. Beim Thema aus dem Filmklassiker „Cinema Paradiso“ von Ennio Morricone glänzte der Diplom-Fagottist nämlich auch als Solist. Im Anschluss wartete auf Orchester und Publikum die Neun-Minuten-Komposition „Imagasy“ von Thiemo Kraas.



Das Orchester des Musikvereins 03 freute sich über ein gelungenes Herbstkonzert. (Fotos: PS)

„Imagasy“ setzt sich aus den englischen Begriffen „imagination“ und „fantasy“ zusammen und soll dem Zuhörer verdeutlichen, dass Ursprung aller Kreativität in Vorstellung und Illusion liegen. Bei Konzerten des Musikvereins 03 wurden in der jüngeren Vergangenheit schon öfter Stücke des US-Trompeters Rossano Galante gespielt. Diesmal beschloss Galantes „A Childhood Remembered“, das als Inspiration für das Motto „ewig jung bleiben“ diente, den ersten Konzertteil. Zu der musikalischen Reise durch die Erinnerungen an die Kind-

heit gab es auf den Leinwänden neben der Bühne Bilder der Orchestermitglieder in ganz jungen Jahren zu sehen.

Den zweiten Konzertteil eröffnete das Orchester mit dem energiegeladenen Werk „On Fire“ von Michael Geisler. Auf die Komposition „Jitterbug!“ von Robert Buckley folgten Arrangements der größten Hits von Adele und Ed Sheeran. Letztes Stück im Programmheft war ein Blasorchester-Arrangement des Pophits „Forever Young“ von Ed Sheeran. Die Bearbeitung stammt von Thiemo Kraas. Aber natürlich ließ das Publikum das Orchester nicht ohne zwei Zugaben („Cheap Thrills“, „Shivers“ von Ed Sheeran) von der Bühne. Symeon Rizopoulos und sein Orchester durften sich über viel Applaus freuen. Moderator Jörg Becker verriet, dass Rizopoulos am Samstag gemeinsam mit der Neuen Philharmonie Frankfurt bei einer Veranstaltung in Hamburg die Möglichkeit gehabt hätte, Robbie Williams musikalisch zu begleiten. Die Generalprobe für das Herbstkonzert

ging aber vor.

„Wir waren sehr zufrieden, es hat großen Spaß gemacht“, zog Francisco Hitzel, der Vorsitzende des Musikvereins 03, ein positives Fazit nach dem 43. Herbstkonzert. Der Dank Hitzels ging auch an die Sponsoren und vielen Helfer. Neben Symeon Rizopoulos traten im Laufe des Konzertes mehrere Orchestermitglieder als Solisten in Erscheinung: David Bucher (Euphonium, bei Imagasy und Ed Sheeran smash), Bernd Berghäuser (Drums, bei On Fire), Felix Bucher (Trompete, bei Jitterbug und Adele in Symphonie), Tobias Trautes (Euphonium), Philipp Markefka (Posaune), Udo Eisenbarth (Altsax., alle bei Adele in Symphonie), Tobias Gerndt (Tensorsax., bei Forever young).



Symeon Rizopoulos überzeugte beim Konzert nicht nur als Dirigent. Bei „Cinema Paradiso“ glänzte der Diplom-Fagottist auch als Solist.

## Die schönsten Winterfreizeiten 2025/2026 mit dem Skiclub

**27.12.25 – 04.01.26 Kaltenbach/Hochzillertal**

Highlight des SCR für Kinder und Jugendliche; Busfahrt, 7 Übernachtungen im Jugendgasthaus Brücke, Halbpension, 6 Tagesskipass, Ski- u. Boardkurs

**03. – 10.01.26 Fassatal Canzei Dolomiten/Südtirol**

7x Halbpension im \*\*\*-Hotel Jan Maria, 6 Tagesskipass Dolomiti Superski, Skibetreuung für Kinder/Jugendliche (keine Anfänger), eigene Anreise

**16. – 18.01.26 Wochenendtour zum Spitzingsee**

Für Familien mit Kindern, Singles, Paare; 2 Übernachtungen mit Halbpension im Willy-Merkel-Haus, eigene Anreise

**28.01. – 01.02.26 Alpine Clubmeisterschaft Sterzing**

Busfahrt, 4 Übernachtungen, 3x Halbpension im \*\*\*\*-Hotel Roskopf, 4 Tagesskipass Ratschings/Jaufen, tägl. Bustransfer

**08. – 15.02.26 Alpin- & Langlauf tour Ridnauntal**

Maiern/Südtirol, 7 Übernachtungen, 6x Halbpension im \*\*\*\*-Hotel Schneeberg, skiläuferische Langlauf-Betreuung, eigene Anreise

**28.02. – 07.03.26 Skifahrt Arabba Dolomiten**

Busfahrt im \*\*\*\*-Bistolounge, 6 Übernachtungen, 7x Halbpension im Hotel Olympia, 6 Tagesskipass Dolomiti Superski

**28.03. – 04.04.26 Skifahrt Kurzras/Schnalstal**

im höchstgelegenen Hotel der Alpen, 6 Übernachtungen, 7x Halbpension im \*\*\*-Hotel Berghotel Grawand, 6 Tagesskipass, eigene Anreise

Wir wünschen allen Lesern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr und freuen uns, Sie auch bei unseren Ausfahrten begrüßen zu können.



Detaillierte Informationen und Preise zu den Fahrten sowie Anmeldeformulare über [www.skiclub-rodgau.de](http://www.skiclub-rodgau.de)

**KFZ - Service für alle Marken**  
Spezialisiert für KIA und TOYOTA

Borsigstr. 10 - 12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden  
Tel. 06106/26 84 00 · [info@autohaus-schleicher.de](mailto:info@autohaus-schleicher.de)  
[www.autohaus-schleicher.de](http://www.autohaus-schleicher.de)

Rufen Sie uns einfach an.  
**Tel.: 06074 - 922 615**

[www.manuela-weber.de](http://www.manuela-weber.de)

WIR SUCHE WIR SUCHE WIR SUCHE

**EGRO**  
Direktwerbung GmbH

**ZUSTELLER** (m/w/d)  
(Ab 13 Jahren)

Mehr Infos:  
☎ 06104 4970-90  
✉ [zusteller@egro-direktwerbung.de](mailto:zusteller@egro-direktwerbung.de)

als Beilage  
in Teilen  
dieser Ausgabe!



### Die Johanniter: Immer für Sie da.



Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.  
Borsigstraße 56, 63110 Rodgau  
info.offenbach@johanniter.de

Ob Hausnotruf,  
Menüservice, amb. Hospizdienst,  
Erste-Hilfe-Ausbildung,  
Fahrdienste oder Altenpflegeschule:  
**06106 8710-0**

**JOHANNITER**  
Regionalverband  
Offenbach

### Adventskränze selbst gestalten und dekorieren

Rödermark (NHR) Zu einem vorweihnachtlichen Kreativ-Workshop wird am Montag, 24. November, von 15 bis 17 Uhr ins SchillerHaus eingeladen. In gemütlicher Runde sollen Adventskränze dekoriert werden. „Wir haben das Material – und Sie bringen Ihre Wunschkerzen mit. Der Phantasie beim Gestalten sind keine Grenzen gesetzt. Für die Dekoration wird ein kleiner Unkostenbeitrag verlangt. Wir sorgen außerdem für Snacks und Getränke“, erläutert Quartiersmanager Stephan Reich, der im SchillerHaus in Urberach die organisatorischen Fäden zieht, in seinem Einladungsschreiben. Wer im Treff in der Seewald-Siedlung, Schillerstraße 17, dabei sein möchte, kann sich unter der Rufnummer 3101210 näher informieren und anmelden. Möglich ist auch eine Kontaktaufnahme per E-Mail an [stephan.reich@roedermark.de](mailto:stephan.reich@roedermark.de).

### Bunte Bio-Bilderwelt: Flora und Fauna

Rödermark (NHR) Für Kamera-Spezialisten sind Tiere beliebte Motive. Die Mitglieder des Fotoclubs Rödermark bilden in dieser Hinsicht keine Ausnahme. Und wer weiß mehr über die heimische Tier- und Pflanzenwelt als die Aktivposten der NABU-Ortsgruppe? Wohl kaum jemand. Folglich lag es auf der Hand, die geballte Expertise zusammenzubringen, um eine mögliche Ausstellung vorzubereiten. Siehe da: Es hat geklappt. Vom 22. November bis 19. Dezember 2025 ist in der Stadtbücherei an der Trinkbrunnenstraße eine Fotoschau mit beeindruckenden Impressionen zu sehen.

### Sperrungen im November

Rödermark (NHR) Vom 17. bis 21. November wird in Urberach auf einem kurzen Teilstück der Straße „Am Seewald“ – zwischen den Einmündungen Nikolaus-Schwarzkopf-Straße und Albert-Schweitzer-Straße – eine Gehwegseite grundhaft erneuert. Während der Arbeitszeit, jeweils von 7 bis 16.30 Uhr, ist eine Vollsperrung im besagten Bereich erforderlich. Am Freitag, 21. November, ist in Ober-Roden von 14 bis 20 Uhr der Wendehammer der Potsdamer Straße wegen des dort stattfindenden Kita-Adventsmarktes für den Verkehr gesperrt. Die Zufahrt für Rettungsfahrzeuge bleibt gewährleistet.

## Neue, gute Visitenkarte für das Friedhofsentree

Ober-Roden (NHR) Erst zelebrierte Diakon Eberhard Utz an Allerheiligen einen Gottesdienst in der Trauerhalle des Friedhofs Ober-Roden, anschließend erfolgte die traditionelle Gräbersegnung im katholischen Ritus mit geweihtem Wasser – und apropos „Segen“: Den erhielt im Rahmen der Zeremonie auch der neu gestaltete Bereich des Eingangs- und Vorplatzes zwischen Glockenturm und Urnengrabfeld. Die von der Stadt Rödermark in die Wege geleiteten Arbeiten konnten nach einer mehrmonatigen Umbauphase abgeschlossen werden. Lediglich kleinere Anpflanzungen sind aktuell noch nachzureichen. (Foto: Stadt Rödermark)



### Open Campus und Speed-Dating an der BA

Rödermark (NHR) Unternehmen sind schon mitten in der Rekrutierung für das Studienjahr 2026 und sogar 2027. Aus diesem Grund lud die Berufsakademie Rhein-Main wieder zu ihrem Open Campus & Speed-Dating ein und brachte dort Studieninteressenten und Partnerunternehmen der BA für erste Kennenlern- und Bewerbungsgespräche zusammen. Die BA bot Studieninteressenten an diesem Tag die Möglichkeit, sich ausgiebig über das

duale Studium zu informieren, den großzügigen und modernen Campus kennenzulernen und sich mit Studierenden und dem BA-Team auszutauschen. Interessenten können sich sowohl bei dem monatlich stattfindenden Perspektivabend als auch telefonisch unter 06074 3101134 über das duale Studium informieren. Darüber hinaus kann jederzeit ein persönliches Beratungs- und Informationsgespräch mit der Studienberatung vereinbart werden. (Foto: privat)



## „Solche Manöver gehen nach hinten los“

### Bürgermeister kontert Kritik zum Thema „Sauna im Badehaus“ und verweist auf die Fakten / Pachtvertrag soll um ein Jahr verlängert werden

Rödermark (NHR) Er könne nur eindringlich an alle politischen Kräfte appellieren, im Vorfeld der Kommunalwahl am 15. März 2026 keine mediale Schlammeschlacht mit immer neuen, vermeintlichen Aufregthemen zu inszenieren und dabei haltlose Vorwürfe in Umlauf zu bringen. Denn just diese Form der Auseinandersetzung, so Bürgermeister Jörg Rotter in einer Pressemitteilung, werde vielen guten Projekten und Vorhaben, die in Rödermark zur Umsetzung anstünden, einfach nicht gerecht und produziere völlig unnötig böses Blut zum Schaden der Stadtgesellschaft. Jüngster Auslöser für Unmut, den Rotter mitunter beim Blick auf kommunalpolitische Verhandlungen verspürt, war eine Erklärung des FDP-Stadtverbandes zum Thema „Sauna im Badehaus“. Mit Blick auf die Einrichtung, die von einem privaten Pächter betrieben wird, lautete der zentrale Vorwurf an die Adresse der kommunalen Verwaltung wie folgt: „Es gibt keinen Plan B, keine Perspektive, nur Unsicherheit – für die Betreiber, die Gäste und vor allem für die 16 Beschäftigten, die um ihre Zukunft bangen

müssen.“ Der Bürgermeister hält dagegen. Er skizziert die Fakten wie folgt: Die Betriebskommission der für das Badehaus zuständigen Kommunalen Betriebe (KBR) habe kürzlich getagt und eine Marschroute zur Zukunft der Sauna vorgezeichnet. Vom Magistrat sei dafür Zustimmung signalisiert worden. „Einvernehmlich, es gab keinen politischen Streit“, betont Rotter. Angestrebt, so sein Hinweis, werde eine Verlängerung des Pachtvertrages, der Ende März 2026 auslaufe, um zunächst ein Jahr. Kleinere technische Mängel, die aus Sicherheitsgründen keinen Aufschub duldeten, wolle man im Schulterschluss mit dem Sauna-Betreiber beseitigen. Jährlich solle fortan die Sachlage geprüft werden, um dann zu entscheiden, ob das Vertragsverhältnis weiter fortgeschrieben werde. Für eine Sauna-Renovierung im großen Stil, die laut gutachterlicher Expertise mit einem Investitionsvolumen von rund 750.000 Euro zu veranschlagen wäre, gebe es keine realistische Grundlage. Die angespannte finanzielle Situation, in der sich

die Stadt befinde, biete dafür null Spielraum. Zudem könne der Pächter keine langfristige Bindung über einen Zeitraum von zehn Jahren zusagen und vertraglich garantieren, was ebenfalls Voraussetzung für eine Generalsanierung wäre, erläutert der Bürgermeister. Auch Querverweise getreu der Devise „Gleichbehandlung für alle Pächter“, die die FDP mit Blick auf die Kulturhalle und die Halle Urberach angestellt hatte, laufen nach Rotters Ansicht ins Leere. „In der Kulturhalle investiert der neue Pächter Finanzmittel im sechsstelligen Bereich, um dort mit der Gastronomie in einem runderneuten Ambiente starten zu können. Und in der Halle Urberach erfolgen Renovierungsarbeiten seitens der Stadt, die nicht nur für die dortige Gaststätte, sondern für das gesamte Gebäude von Bedeutung sind“, gibt der Bürgermeister zu bedenken. Sein Fazit: „Man sollte nicht versuchen, Dinge zu verdrehen und gegeneinander auszuspielen. Das ist schlechter Stil.“ Wer im kommunalpolitischen Prozess vollumfänglich informiert sei und trotzdem verbal zünde, um offenkundig auf

Stimmenfang zu gehen, handle nicht verantwortungsbewusst. Es sei unredlich, erst ein großes Schreckensszenario aufzubauen, um dann nach dessen Einsturz kleinlaut zu behaupten „Wir wollten doch nur aufrütteln“.

### Beilagen-Hinweis

In der heutigen Ausgabe finden Sie Beilagen folgender Firmen

*(einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe):*

**Deutsche Fernsehlotterie, Globus Baumarkt, JYSK, Lidl, Netto**

**18. NOV 2025**  
**18.00 Uhr**

**Vortrag für Patienten & Interessierte**

## GESUNDE GEFÄßE GESUNDES HERZ

**Den Herzinfarkt vermeiden!**

Neue Stadthalle Langen, Kleiner Saal, Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen

Veranstaltung im Rahmen der Deutschen Herzwoche

Prof. Dr. R. Lehmann, Chefarzt, Dr. J. Schmitt, Stv. Chefarzt & Dr. A. Römer, Sektionsleiter Interventionelle Gefäßtherapie, der Klinik für Kardiologie, Angiologie & Internistische Intensivmedizin

Weitere Informationen unter:  
Tel.: 06103 / 912 - 13 41 oder [jas.kaiser@asklepios.com](mailto:jas.kaiser@asklepios.com)  
[www.asklepios.com/langen](http://www.asklepios.com/langen)

**ASKLEPIOS**  
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

### TS-Eröffnungsparty und TS-Kartenvorverkauf

Ober-Roden (NHR) Am kommenden Samstag startet die Turnerschaft mit der Eröffnungsparty Zapp-Zarapp in die Fastnachtsskampagne 2025/26. Um 20.11 Uhr öffnet die Rot Scheiern ihre Türen und lässt es erstmals in der neuen Kampagne so richtig krachen. DJ Flo Brehm sorgt für die passende Musik, das Getränkeangebot ist auf drei Bars aufgeteilt. Erstmals bietet die TSO an den „Gefahrenbars“ auch EC-Kartenzahlung an. Der Mindestverzehr beträgt hierbei 10 Euro. Die TS freut sich am Samstagabend auch über und auf den Besuch des neuen Rödermärker Prinzenpaars, welches um

11.11 Uhr auf dem Rathausplatz proklamiert wird. Eine Abendkasse wird es nach aktuellem Stand nicht geben. Sollte es noch Restkarten geben, wird das auf dem Instagram-Kanal deTS-Fastnacht kommuniziert. Für die Ladies Night am Freitag, den 16. Januar sind noch Karten im Vorverkauf erhältlich. Diese können per E-Mail an [ladiesnight@tso-online.de](mailto:ladiesnight@tso-online.de) bestellt werden. Mit einigen Programmpunkten, bekannt von der Bühne der TS oder aus Funk und Fernsehen, verwöhnt die Turnerschaft die Ladies in der Rot Scheiern. Dazu wird DJ Sommer die Party zwischen und nach den Punkten anhei-

zen. Nur noch wenige Restkarten stehen für die Oldie Night am Freitag, den 30. Januar, zur Verfügung. Die können per E-Mail an [pe-hubert@t-online.de](mailto:pe-hubert@t-online.de) oder Tel. 0151-27245605 bestellt werden. Alle weiteren Vorverkaufsinfos sind auf der Website der TSO unter [www.tso-online.de](http://www.tso-online.de) auffindbar

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
Ihre Onlinezeitung

**RheinMainVerlag**

### Noch einmal – der Familienpool

Einer meiner Lieblingsthemen ist der Familienpool, bei dem Grundbesitz in eine aus Familienmitgliedern bestehende Personengesellschaft (etwa GbR) eingebracht wird. Er dient insbesondere der Erhaltung von Vermögen im Stamm der Familie. Der Immobilienertrag soll beim Familienpool oftmals lebenslang dem Übergeber zustehen. Hierfür bieten sich drei Lösungswege an:

- Der Nießbrauch wird im Rahmen der Einbringung vorbehalten;
- Der Nießbrauch wird an den schenkweise übertragenen Anteilen vorbehalten;
- Der Gewinn wird über eine entsprechende Satzungsregel disquotale verteilt

Welcher dieser Varianten der Vorzug zu gewähren ist, bestimmt sich – wie so oft – nach dem konkreten Einzelfall. Eine generelle Aussage verbietet sich daher.

Bei der ersten Variante werden in der GbR keine Erträge erzielt, denn die verbleiben beim einbringenden Nießbrauchsberechtigten. Das lässt sich zu Lebzeiten nicht oder nur schwierig ändern. Die beiden anderen Varianten sind flexibler, auch weil hier zielgenau bestimmt werden kann, welche Gesellschaftsanteile mit einem Nießbrauch belastet werden sollen und welche nicht. Andererseits sind die 2. und 3. Variante beratungsinintensiver und mit etwas mehr Verwaltungsaufwand verbunden. Die grundbuchliche Absicherung ist auch hier möglich, aber etwas komplexer. Wir beraten Sie gerne und freuen uns über Ihren Besuch. Ein erstes allgemeines Informationsgespräch ist unverbindlich und kostenfrei. Es lohnt sich.

Professionelle Vermögensnachfolge Letztwillige Verfügungen, Nachfolgeplanung, Beratung

06182 – 84 99 88 3  
Rufen Sie uns an  
[m.krayer@krayer-kollegen.de](mailto:m.krayer@krayer-kollegen.de)  
[www.krayer-kollegen.de](http://www.krayer-kollegen.de)  
Besuchen Sie uns

**KRAYER & KOLLEGEN**  
RECHTSANWÄLTE | FACHANWÄLTE FÜR STEUERRECHT  
DR.-HERMANN-NEUBAUER-RING 34  
63500 SELIGENSTADT



# 25 Jahre Einsatz für liberale Politik

## Ehrung für Bernd Stadler

Rödermark (NHR) Die FDP Rödermark hat im Rahmen ihrer Mitgliederversammlung Bernd Stadler für 25 Jahre engagierte Parteimitgliedschaft geehrt. Für seine langjährige Treue und sein stetiges Engagement erhielt er aus den Händen des Ortsvorsitzenden, Hans Gensert, und des Fraktionsvorsitzenden, Tobias Kruger, eine Ehrenurkunde der Partei sowie einen kulinarischen Präsentkorb.

„Bernd Stadler ist seit einem Vierteljahrhundert ein verlässliches und geschätztes Mitglied unserer liberalen Familie. Mit seiner konstruktiven Art, seinem Humor und seiner



Bereitschaft, jederzeit Verantwortung zu übernehmen, hat er die Arbeit im Ortsverband entscheidend mitgeprägt“, betonte Hans Gensert in seiner Laudatio.

Ein Blick zurück zeigt, wie viel sich seit Bernd Stadlers Parteieintritt im Dezember 2000 verändert hat: Deutschland war damals gerade im neuen Jahrtausend angekommen,

Gerhard Schröder war Bundeskanzler, und die D-Mark stand kurz vor ihrem Abschied und Handys hatten noch Antennen. Was aber seitdem konstant geblieben ist: das liberale Bekenntnis zu Freiheit, Eigenverantwortung und Weltoffenheit – Werte, für die Bernd Stadler sich seit 25 Jahren mit Überzeugung einsetzt. Die FDP dankt Bernd Stadler ganz herzlich für seine langjährige Treue und freut sich auf viele weitere gemeinsame Jahre im Einsatz für liberale Politik in Rödermark.

Im Bild (v.l.): Tobias Kruger, Bernd Stadler, Hans Gensert (Foto: privat)

# SPD verabschiedet Liste zur Kommunalwahl

## Anke Rüger und Werner Popp auf den ersten Plätzen

Rödermark (NHR) Mit 21 Kandidatinnen und Kandidaten geht die SPD Rödermark in die Kommunalwahl im März 2026, so eine SPD-Pressemitteilung. Auf einer Mitversammlung zur Aufstellung der Liste wurde der Personalvorschlag des Ortsvereinsvorstands einstimmig verabschiedet. Angeführt wird die Liste von der SPD-Fraktionsvorsitzenden Anke Rüger und dem ehrenamtlichen Stadtrat Werner Popp. Auf weiteren aussichtsreichen Plätzen der Liste folgen Gülbahar Karademir-Altun, Lennart Pfaff, Patricia Diallo und Hülya Kiraylar.

„Anke Rüger und Werner Popp verfügen über Jahrzehnte lange politische Erfahrung und haben großen Verdienste in der Rödermärker Kommunalpolitik“, begründet die Ortsvereinsvorsitzende Patricia Diallo

die Aufstellung auf den ersten Plätzen. Anke Rüger wurde erstmals 1989 in die Stadtverordnetenversammlung gewählt und war, mit einer längeren Pause, insgesamt 22 Jahre Stadtverordnete in Rödermark, dabei von 1997 – 2001 Stadtverordnetenvorsteherin und von 2001 -2006 sowie von 2021 bis heute SPD-Fraktionsvorsitzende. Werner Popp ist seit 1997 in der Kommunalpolitik aktiv, bis 2011 als Stadtverordneter und von 2011 bis heute als ehrenamtlicher Stadtrat im Magistrat. Popp ist darüber hinaus ein Urgestein in der Rödermärker Vereinswelt und als Organisator der Orwischer Kerb, des Rosenmontagsumzugs und des Urberacher Nikolausmarktes bekannt. Auch die Kandidatinnen und der Kandidat auf den Plätzen 3

- 6 sind keine Neulinge in der Kommunalpolitik. Gülbahar Karademir-Altun und Patricia Diallo sind aktuell Stadtverordnete in Rödermark, Lennart Pfaff war 2 Jahre Stadtverordneter, Hülya Kiraylar hat Erfahrung als Gemeindevertreterin in Münster gesammelt. Angesichts eines Defizit über 5 Mio. Euro für 2025 im städtischen Haushalt stehe die Politik in Rödermark vor schwierigen Aufgaben, beschrieb die Fraktionsvorsitzende Anke Rüger die aktuelle Lage der Stadt in ihrem Bericht. Doch in der prekären Lage fehle es in der schwarz-grünen Koalition an Ideen, Mut und Verlässlichkeit. „Beschlüsse der schwarz-grünen Koalition haben heute nur eine kurze Halbwertszeit“, kritisierte Anke Rüger die Arbeitsweise in der Koalition.

So wurde im Mai eine Vorlage des Magistrats zur Steuererhöhung nach öffentlichem Gegenwind von der Koalition kurzfristig wieder einkassiert. Eine im Juni mit großer Mehrheit beschlossene Gebührensatzung für die Kindergärten hatte nach Protesten aus der Elternschaft nur 6 Wochen Bestand. Für die Sanierung der Rodaustraße wurde für viel Geld ein externes Gutachten erstellt, jetzt werde das Vorhaben auf Eis gelegt. Auch ein teures Fuß- und Radwegekonzept werde vermutlich nie umgesetzt.

Dass es der Koalition auf den letzten Metern der Wahlperiode noch gelingt, einen tragfähigen Plan für einen ausgeglichenen Haushalts zu präsentieren, daran glaubt Anke Rüger nicht. Schon deshalb wird das Thema die neu gewählt Stadtverordnetenversammlung beschäftigen. Bei der notwendigen Sanierung der städtischen Finanzen werde die SPD-Fraktion weiter darauf achten, dass es dabei gerecht zugeht und die sozialen Errungenschaften in unserer Stadt nicht unter die Räder kommen, verspricht die Fraktionsvorsitzende.

## Ersatztermin für Thabilé und Band

Rödermark (NHR) Wegen des plötzlichen Todes eines der Musiker musste die AZ-Veranstaltung mit Thabilé und Band am 8. November in der Kelterscheune entfallen. Ersatztermin ist Samstag, 18. April 2026. Die Eintrittskarten bleiben gültig und können für den neuen Termin verwendet werden. Die gekauften Tickets können auch, dort wo sie gekauft wurden, zurück gegeben werden.

## Weihnachtskonzert in Sankt Nazarius

Ober-Roden (NHR) Der Frauenchor Frohsinn lädt am 6. Dezember um 19 Uhr zu einem Weihnachtskonzert in die Sankt Nazarius-Kirche in Ober-Roden ein.

Neben dem Frauenchor Frohsinn und Con Anima werden der Kirchenchor Cäcilia und das Ensemble Musica auftreten. Einlass wird ab 18 Uhr sein, der Eintritt kostet 15 Euro.

Eintrittskarten sind an folgenden Vorverkaufsstellen erhältlich: Papierkörbchen im Breidertzentrums, Blumen Koser in der Rathenaustraße und bei Petra Ditttrich 0151/40345741.

## Außerordentliche Mitgliederversammlung bei der Kinder- und Jugendfarm im SchillerHaus

Rödermark (NHR) Es dürfte für viele Rödermärker zumindest ein kleiner Schock sein, denn nach beinahe 20 Jahren Kinder- und Jugendfarm e.V. erscheint es etwas unwirklich: Der Farmgründer Thilo Macharowsky als 1. Vorsitzender und sein Freundeskreis, der fünfköpfige Vorstand, möchten aufhören. Für die Mitgliederversammlung am Mittwoch, 26. November, um 19 Uhr im SchillerHaus, Schillerstraße 17 sind nun alle Rödermärker eingeladen. Es geht darum „Menschen zu finden, die ihren Kindern und Enkelkindern, als also allen jungen Menschen ein Aufwachsen in der Natur ermöglichen möchten, eine Kindheit mit Lagerfeuer & Stockbrot, Beete bepflanzen und ernten, Hütten bauen und so viel mehr! Jeder ist willkommen, eigene Ideen sind erwünscht und wir lassen die zukünftigen Vorstände auch nicht im Stich,

den einarbeiten ist Ehrensache“ so Natascha Nickolaus. Wieviel Zeit die Vorstandarbeit in Anspruch nimmt ist auch individuell, denn die Themen entscheidet man weitgehend selbst und für die Steuererklärung gibt's Hilfe von Fachleuten. Wer Interesse hat, kann sich vorab bei thilo.macharowsky@web.de melden, ist aber kein muss. Auch kann man, um als Vorstand wählbar zu sein, sich während der Mitgliederversammlung entscheiden, Mitglied zu werden. Wichtig ist es zu kommen, auch wenn man nur damit sagen möchte, wir schätzen die Farm und ja, nicht zu glauben dass „andere“ Vorstand werden möchten, denn ohne Vorstand muss die Farm abgewickelt werden. Mehr zur Farm unter [www.jugendfarm-roedermark.de](http://www.jugendfarm-roedermark.de).



## Stand-up und Satire in der Kelterscheune

Rödermark (NHR) Immer heißt es „Sei einfach du selbst!“ – aber was, wenn du selbst auch nur müdes Mittelmaß bist? Fragt Florian Hacke mit seinem Programm „Authentischkeit“ mit dem er am 21. November ab 20 Uhr in der Kelterscheune zu sehen ist. Karten gibt es auf der Internetseite [www.az-rödermark.de](http://www.az-rödermark.de) zum Selbstausdrucken, über Tel. 4 86 02 85 sowie bei allen Vorverkaufsstellen, u.a.

## Blues-Rock-Meeting in der Kelterscheune

Rödermark (NHR) Am Sonntag, 16. November, ist es endlich soweit und die beiden Blueslads aus Austin/Texas (Carolyn Wonderland und Shelley King) werden ab 19 Uhr die Kelterscheune rocken. Karten im Vorverkauf für 25 Euro bei Büchern im Gänseeck in Urberach. Reservierung per Mail an [blues@redroosterroedermark.de](mailto:blues@redroosterroedermark.de).

Seit über 20 Jahren Ihr Experte vor Ort!

## VERTRAUEN IST GOLD WERT

Ihr Partner für den Ankauf von Wertgegenständen wie zum Beispiel:

- Gold
- Silber
- Uhren
- Bestecke & Zinn
- Schmuck
- Münzen
- Barren
- Antiquitäten

Vertrauen ist Gold wert – besonders, wenn es um Erbstücke und Schmuck geht. Ich bin Holger Honig, Inhaber des Goldhaus Obertshausen und seit über 20 Jahren Ihr Ansprechpartner für den fairen Ankauf von Gold, Silber und Edelmetallen. In angenehmer Atmosphäre berate ich Sie ehrlich, diskret und mit Feingefühl. Ganz ohne Druck – aber mit viel Erfahrung. Schauen Sie vorbei – ich nehme mir Zeit für Sie!

Holger Honig | Bahnhofstraße 58 | 63179 Obertshausen  
Tel.: 0 61 04 9 53 13 15 | [www.goldhaus-obertshausen.de](http://www.goldhaus-obertshausen.de)  
Mo-Fr: 10.00 - 13.00 Uhr | 15.00 - 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

rechts von der Kirche vor dem Pfarrhaus





**Internet und Aushang**  
Die Öffentlichen Bekanntmachungen der Stadt Rödermark werden auch im Internet unter [www.roedermark.de](http://www.roedermark.de) veröffentlicht, zudem durch Aushang in den Bekanntmachungskästen am Rathaus Ober-Roden und am Rathaus Urberach.

Aufgrund der §§ 5, 19, 20, 51 und 93 Abs. 1 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2015 (GVBl I S. 142), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 1. April 2025 (GVBl. 2025 Nr. 24) und der §§ 1 und 5 des Eigenbetriebsgesetzes (EigBGes) i.d.F. vom 9. Juni 1989 (GVBl. I S. 154), zuletzt geändert durch Art. 4 des Gesetzes vom 1. April 2025 (GVBl. 2025 Nr. 24) hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark am 4. November 2025 die folgende Satzung beschlossen:

**Satzung zur Auflösung des Eigenbetriebs „Kommunale Betriebe Rödermark“ der Stadt Rödermark und zur Aufhebung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb „Kommunale Betriebe Rödermark“ der Stadt Rödermark**

**§ 1 Auflösung des Eigenbetriebs**  
Der Eigenbetrieb „Kommunale Betriebe Rödermark“ (kurz: KBR) der Stadt Rödermark wird mit Wirkung zum Ablauf des 31. Dezember 2025 aufgelöst und als Vermögen der Stadt Rödermark fortgeführt.

**§ 2 Aufhebung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb KBR**  
Die Betriebssatzung für den Eigenbetrieb „Kommunale Betriebe Rödermark“ vom 2. Dezember 2008 in der Fassung der 7. Satzung zur Änderung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb „Kommunale Betriebe Rödermark“ vom 02. Oktober 2024 wird mit Ablauf des 31. Dezember 2026 aufgehoben.

**§ 3 Jahresabschluss, Schluss- und Auflösungsbilanz**  
(1) Die Betriebsleitung stellt zum 31. Dezember 2025 den Jahresabschluss und den Lagebericht auf (§ 27 EigBGes). Der Jahresabschluss nach Satz 1 ist zugleich die Schluss- und Auflösungsbilanz des Eigenbetriebes.  
(2) Die Stadtverordnetenversammlung bestellt den Abschlussprüfer für den Jahresabschluss nach Abs. 1, sofern nicht für das Wirtschaftsjahr bereits ein Abschlussprüfer bestellt war.

**Impressum**

**HEIMATBLATT RÖDERMARK**

Ehemals Mitteilungsblatt Urberach, gegr. 1950, Ober-Rodener Anzeigblatt gegr. 1952

**Herausgeber:** Rhein Main Verlags GmbH, Bieberer Str. 137, 63179 Obertshausen, Tel. 061 04 - 66 72 04 - 0, [info@rheinmainverlag.de](mailto:info@rheinmainverlag.de), Geschäftsführung: Bernd Maas, Angelika Hofferberth

**Erscheinungsweise:** Ab freitags zum Wochenende flächendeckend in Rödermark

**Büro:** Bieberer Str. 137, 63179 Obertshausen  
Tel. 061 04 - 66 72 04 - 0

**Redaktion:** Silke Theurer (V.i.S.d.P.)  
**E-Mail:** [redaktion@heimat-zeitungen.de](mailto:redaktion@heimat-zeitungen.de)

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr  
**Anzeigen:** [anzeigen@heimat-zeitungen.de](mailto:anzeigen@heimat-zeitungen.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr

**Layout, Anzeigensatz und Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH, Obertshausen, Tel. 061 04 - 49 70 - 0

(3) Die Vorschriften über die Vorlage des Jahresabschlusses nach § 27 Abs. 3 und 4 EigBGes bleiben unberührt.

(4) Nach Vorliegen des geprüften Jahresabschlusses entscheidet die Stadtverordnetenversammlung über die Feststellung des Jahresabschlusses und die Entlastung der Betriebsleitung.

**§ 4 Anmeldung zur Löschung aus dem Handelsregister**  
Die Betriebsleitung beantragt unverzüglich nach Vollziehung der öffentlichen Bekanntmachung nach § 27 Abs. 4 EigBGes die Löschung des Eigenbetriebs aus dem Handelsregister.

**§ 5 Wahrnehmung der Aufgaben**  
Die bisherigen Aufgaben des Eigenbetriebs „Kommunale Betriebe Rödermark“ werden ab dem 1. Januar 2026 vom Magistrat wahrgenommen; die §§ 3 und 4 bleiben unberührt.

**§ 6 Nachweis der Vermögensgegenstände und Schulden**

Die Vermögensgegenstände und Schulden des Eigenbetriebs „Kommunale Betriebe Rödermark“ werden mit Wirkung ab dem 1. Januar des in § 2 genannten Wirtschaftsjahres auf die Stadt Rödermark übertragen und in der Bilanz und der Anlagenbuchhaltung der Stadt Rödermark nachgewiesen.

**§ 7 Inkrafttreten**  
Diese Satzung tritt mit dem Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.  
Ausfertigungsvermerk: Es wird bestätigt, dass der Inhalt dieser Satzung mit den hierzu ergangenen Beschlüssen der Stadtverordnetenversammlung übereinstimmt und dass die für die Rechtswirksamkeit maßgebenden Verfahrensvorschriften eingehalten wurden.  
Rödermark, den 6. November 2025

**Der Magistrat der Stadt Rödermark**  
**gez. Jörg Rotter**  
Bürgermeister



**Amt für Bodenmanagement Heppenheim - Flurbereinigungsbehörde – Odenwaldstraße 6, 64646 Heppenheim**  
Tel.-Nr.: 0611/535-8000, Fax-Nr.: 0611/327605392 E-Mail: [info.afb-heppenheim@hvb.g.hessen.de](mailto:info.afb-heppenheim@hvb.g.hessen.de) Gz.: 2-HP-05-18-51-01-B-0002#016

**Öffentliche Bekanntmachung**  
**Einladung zur Neuwahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft im Flurbereinigungsverfahren Dreieich-Offenthal (UF 1851)**  
Durch die Änderung der Wahlperioden für den Vorstand der Teilnehmergemeinschaft (§ 3 Hessisches Ausführungsgesetz zum Flurbereinigungsgesetz) ist eine Neuwahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft im Flurbereinigungsverfahren Dreieich-Offenthal notwendig geworden. Die Neuwahl findet

gemäß § 21 Abs. 2 FlurbG vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546) in der derzeit geltenden Fassung, im Rahmen einer Teilnehmerversammlung unter der Leitung des Amtes für Bodenmanagement Heppenheim statt am: Mittwoch, 3.Dezember, um 19 Uhr im Gemeindehaus der Ev. Kirchengemeinde Offenthal Dieburger Straße 8, 63303 Dreieich. Gewählt werden fünf ordentliche Mitglieder und fünf stellvertretende Mitglieder des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft. Wiederwahl ist möglich.

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis oder ein vergleichbares Dokument zur Wahl mit. Wahlberechtigt sind alle im Wahltermin anwesenden Grundstückseigentümer und Erbbau-berechtigten oder deren Bevollmächtigte. Teilnehmer, die am persönlichen Erscheinen im Wahltermin verhindert sind, können sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Bevollmächtigte haben sich im Wahltermin durch eine schriftliche Vollmacht des zu vertretenden Eigentümers auszuweisen. Die Wahlberechtigung ist im Termin nachzuweisen. Wählbar sind nur natürliche Personen. Diese müssen nicht Teilnehmer am Flurbereinigungsverfahren sein. Ebenso können auch am Wahltermin abwesende Personen gewählt werden, wenn die Bereitschaft hierzu schriftlich vorgelegt wird. Die Mitglieder des Vorstandes werden von den im Wahltermin anwesenden Teilnehmern oder Bevollmächtigten mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gewählt. Jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte, auch wenn dieser von mehreren Grundstückseigentümern bevollmächtigt wurde, hat nur eine Stimme. Gemeinschaftliche Eigentümer (Erbengemeinschaften, Eheleute) gelten als ein Teilnehmer. Kommt die Wahl im Termin nicht zustande und ein neuer Wahltermin verspricht keinen Erfolg, so kann die Flurbereinigungsbehörde Mitglieder des Vorstandes nach Anhörung der landwirtschaftlichen Berufsvertretung bestellen.

**Bekanntmachung**  
Die Einladung zur Neuwahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft für Dreieich - Offenthal wird in den Flurbereinigungsgemeinden Stadt Dreieich und Stadt Rödermark sowie in den angrenzenden Gemeinden Stadt Dietzenbach, Gemeinde Eppertshausen, Stadt Heusenstamm, Stadt Langen, Gemeinde Messel, Stadt Neu-Isenburg, Stadt Offenbach und Stadt Rodgau öffentlich bekannt gemacht.  
Informationen zum Verfahren sind unter der Internetadresse <https://hvb.g.hessen.de/UF1851> abrufbar.

**Datenschutz**  
Die Datenschutzerklärung für das Flurbereinigungsverfahren kann im Internet unter der Internetadresse <https://hvb.g.hessen.de/datenschutz> eingesehen werden.  
Heppenheim, den 03.11.2025  
**Im Auftrag**  
**gez. B. Uhlig**  
L.S. (Verfahrensleitung)

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
Ihre Onlinezeitung

**RheinMainVerlag**



**Terminvereinbarungen für den Rathausbesuch**

Für alle Verwaltungsangelegenheiten müssen telefonisch Termine vereinbart werden. Dafür stehen die Verwaltungskräfte montags bis donnerstags von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr sowie freitags von 8 bis 12 Uhr zur Verfügung. Das gilt für das Standesamt (unter der 911-710), das Bürgerbüro (911-712), den Fachbereich Öffentliche Ordnung (911-713), die Fachabteilungen Kinder und Jugend (911-714), den Fachbereich Kultur, Heimat und Europa (911-715), die Bauverwaltung (911-716), die Kommunalen Betriebe (911-719) sowie die Finanzverwaltung mit dem Steueramt und der Stadtkasse (911-720).

**Sterbefälle**  
am 30.10.25 in Rödermark: Magdalen Köhler, geb. Schrod, 93 Jahre  
am 03.11.25 in Rödermark: Erhard Nowak, 78 Jahre  
am 03.11.25 in Rödermark: August Wilhelm Rebmann, 92 Jahre  
am 03.11.25 in Langen: Katharina (Käthi) Elischer, geb. Jäger, 94 Jahre  
am 07.11.25 in Rödermark: Benjamin Boppert, 50 Jahre

**Beratung**  
Alle Beratungen im Rathaus Urberach, 1. Stock; Termine nach Vereinbarung; offene Sprechstunde dienstags von 8.30 bis 12 Uhr  
Beratung für anerkannte Geflüchtete  
Termine nach Vereinbarung: Katharina Peifer, Tel. 911-357, [sozialberatung-gefluechtete@roedermark.de](mailto:sozialberatung-gefluechtete@roedermark.de)  
Beratung Wohnungssicherung  
Termine nach Vereinbarung: Stefan Petzold, Tel. 911-354, und Selma Mulalic-Dzamastagic, Tel. 911-351, [wohnungssicherung@roedermark.de](mailto:wohnungssicherung@roedermark.de)  
Senioren- und Sozialberatung  
Termine nach Vereinbarung per Mail an [seniorenundsozialberatung@roedermark.de](mailto:seniorenundsozialberatung@roedermark.de)  
Sozialberatung für Urberach, Messenhausen und Bulau: Katharina Sturm-Jäger, Tel. 911-356  
Sozialberatung für Ober-Roden: Selma Mulalic-Dzamastagic, Tel. 911-351  
Sozialberatung für Waldacker: Stefan Petzold, Tel. 911-354  
Außensprechstunde Schiller-Haus: montags von 8.30 bis 12.30 Uhr; Anmeldung bei Katharina Sturm-Jäger, Tel. 911-356  
Außensprechstunde Ober-Roden: Seniorentreff, Trinkbrunnenstr. 10, montags von 8.30 bis 12 Uhr; Anmeldung bei Selma Mulalic-Dzamastagic, Tel. 911-351  
Außensprechstunde Waldacker: Bürgertreff, Goethestr. 39, erster Montag im Monat von 8 bis 12 Uhr (bei Bedarf); Anmeldung bei Stefan Petzold, Tel. 911-354

**Senioren**  
Seniorentreff Ober-Roden, Trinkbrunnenstr. 10, Telefon 911-353  
Kaffee- und Spielenachmittag: dienstags und donnerstags, 13.30 bis 17 Uhr  
Seniorentreff Urberach, Gemeindezentrum St. Gallus, Tel. 911-353  
Kaffee- und Spielenachmittag: montags, 14.15 bis 17 Uhr  
**Bürgertreff Waldacker**  
Senioren- und Sozialberatung  
Erster Montag im Monat von 8 bis 12 Uhr (bei Bedarf); Anmeldung: [seniorenundsozialberatung@roedermark.de](mailto:seniorenundsozialberatung@roedermark.de) oder Tel. 911-354  
Eltern-Baby-Treff  
freitags von 9.30 bis 11.30 Uhr für Kinder bis zum 1. Lebensjahr  
Eltern-Kind-Spielkreis  
mittwochs von 16 bis 17.30 Uhr für Kinder vom 1. bis zum 3. Lebensjahr  
**Mehrgenerationenhaus SchillerHaus**  
Kontakt Quartiersmanager: Stephan Reich, Tel. 31012-10, mobil 0160 6165777, [stephan.reich@roedermark.de](mailto:stephan.reich@roedermark.de)  
Jugendarbeit: Stephanie Geisz, Tel. 31012-11, [stephanie.geisz@roedermark.de](mailto:stephanie.geisz@roedermark.de)  
Beratungstermine  
Senioren- und Sozialberatung: montags von 8.30 bis 12.30 Uhr; Anmeldung bei Katharina Sturm-Jäger, Tel. 911-356  
Beratung für anerkannte Geflüchtete: mittwochs, 8 bis 12 Uhr, Anmeldung bei Katharina Peifer, Tel. 911-357, [sozialberatung-gefluechtete@roedermark.de](mailto:sozialberatung-gefluechtete@roedermark.de)  
Berufswegebegleitung: donnerstags, 15.30 bis 17 Uhr  
**Angebote für Familien**  
Krabbel-Café mit Frühstück: dienstags, 10 bis 12 Uhr  
Spanischer Sprach-Spieltreff: montags, alle 2 Wochen, 16.30 bis 17.30 Uhr, Pavillon (24.11.)  
Englischer Sprach-Spieltreff: mittwochs, alle 2 Wochen, 16.30 bis 17.30 Uhr, Pavillon (19.11.)  
Angebote für Jugendliche  
Offener Treff: donnerstags und freitags, 15 bis 17 Uhr (10 bis 12 Jahre), 17 bis 20 Uhr (12 bis 21 Jahre)  
Angebote für Grundschulkinder  
Kids-Club: montags, 16 bis 18 Uhr  
Angebote für Senioren  
Handarbeitskreis: montags, 19 bis 21 Uhr, zweimal pro Monat

**Weitere Angebote**  
Sprachcafé: mittwochs, 9 Uhr bis 12 Uhr, Frauenspaziergang: dienstags, 9 bis 11 Uhr  
Digitalcafé: letzter Mittwoch im Monat, 15 bis 18 Uhr

**Frauenbüro**  
Montags, dienstags und donnerstags von 8 bis 14 Uhr, mittwochs von 8 bis 16 Uhr und freitags von

8 bis 12 Uhr, SchillerHaus, oder nach telefonischer Vereinbarung: Tel. 911-242, [frauenbeauftragte@roedermark.de](mailto:frauenbeauftragte@roedermark.de)

**Integration**  
Montags, dienstags und donnerstags von 8 bis 14 Uhr, mittwochs von 8 bis 16 Uhr und freitags von 8 bis 12 Uhr, SchillerHaus, oder nach telefonischer Vereinbarung: Tel. 911-242, [vielfalt@roedermark.de](mailto:vielfalt@roedermark.de)

**Abfuhrkalender**  
Restabfall:  
Bezirke D und E: Montag, 17. November  
Bezirke B und C: Dienstag, 18. November  
Bezirk A: Mittwoch, 19. November  
Altpapier  
Bezirk E: Donnerstag, 20. November  
Die einzelnen Bezirke und das Straßenverzeichnis sind dem Abfuhrkalender/Abfallratgeber zu entnehmen (auch unter [www.roedermark.de](http://www.roedermark.de)).  
Die Abfuhren beginnen um 6 Uhr. Nicht abgefuhrene Materialien müssen spätestens am folgenden Werktag zwischen 8 und 11 Uhr den Kommunalen Betrieben, Telefon 911-956, gemeldet werden. Ansonsten ist eine nachträgliche Abfuhr nicht möglich.

**Sonderabfall**  
In Zusammenarbeit mit der Rhein-Main Abfall GmbH (RMA) bieten die Kommunalen Betriebe der Stadt Rödermark Termine zur Entsorgung von Sonderabfällen aus privaten Haushalten an. Das Umweltmobil steht zur Annahme bereit am Mittwoch, dem 19. November, von 16 bis 18 Uhr in Waldacker, Am Buchrain und am Mittwoch, dem 26. November, von 16.30 bis 17.30 Uhr in Messenhausen, Dietzenbacher Straße/Sackgasse.  
Pro Anlieferung dürfen nicht mehr als 50 Liter bzw. 50 kg Sonderabfälle abgegeben werden. Das Fassungsvermögen der einzelnen Behälter darf nicht größer als 20 Liter (bei ätzenden Flüssigkeiten 10 Liter) sein.  
Folgende Sonderabfälle können (möglichst unvermischt und in Originalbehältern) abgegeben werden: Chemikalien, Farben und Lacke, Holz-/Pflanzen-/Rostschutzmittel, Insektengift, Lösemittel, Säure- und Laugenreste; auch Ölkantimer mit Resten und Feuerlöscher werden angenommen! Nicht mitgenommen werden Altreifen, eingetrocknete Farben und Lacke sowie radioaktive, explosive und infektiöse Abfälle, Druckgasflaschen, Gaskartuschen für Campingkocher, Asbestabfälle, Stein-/Glaswolle sowie Dachpappe.

## BERATUNG/HILFE

**Beratung für Asylbewerber/Innen und Flüchtlinge** Mühlengrund 17, dienstags, donnerstags und freitags von 9 – 14 Uhr, Tel. 060 74 / 6 16 49.

**Seniorenhilfe Rödermark**  
Die Sprech- und Bürozeiten finden regelmäßig jeden Montag und Freitag von 10 bis 12 Uhr im Anbau der Seniorenwohnanlage, Mühlengrund17, Tel. 06074/862606, statt.

**Caritasverband Beratungszentrum Ost bietet an:**  
**Ehe-, Familien- und Lebensberatung,** Terminvergabe über Beratungszentrum Ost, Tel. 061 06 / 66009-0, email: [info.bz-ost@cv-offenbach.de](mailto:info.bz-ost@cv-offenbach.de)  
**Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes Offenbach/Main e.V.,** Puiseauxplatz 1, 63110 Rodgau, Tel. 061 06 / 66009-0, E-Mail: [erziehungsberatung.bz-ost@cv-offenbach.de](mailto:erziehungsberatung.bz-ost@cv-offenbach.de)  
**Suchtberatung des Suchthilfezentrums Wildhof e.V.,** Puiseauxplatz 1 (Ärztelhaus), Rodgau, Tel. 061 06 / 660090, E-Mail: [info.bz-ost@cv-offenbach.de](mailto:info.bz-ost@cv-offenbach.de)  
**Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes,** Puiseauxplatz 1, 63110 Rodgau, Tel. 061 06 / 66009-0, E-Mail: [schuldnerberatung.bz-ost@cv-offenbach.de](mailto:schuldnerberatung.bz-ost@cv-offenbach.de)  
**Kath. Beratungsstelle für Frauen in Schwangerschaft u. in Notsituationen,** Annegret Hoppe-Unruh, Tel. 06106/66009-25  
**Allgemeine Lebensberatung** Frau Montserrat Mojica, tel. erreichbar über Sekretariat Mo. bis Do. von 9–16 Uhr, Tel. 061 06 / 66009-25.  
**DRK Kleiderladen** Ober-Roden, Dieburger Straße 8, Tel. 060 74 / 91 99 190  
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.30–12 Uhr, Di. + Do. 15–18 Uhr  
**Familienberatung des Deutschen Kinderschutzbundes in Rödermark** Am Schellbusch 1, 63322 Rödermark, Tel. 060 74 / 689 66 email: [dksb\\_rodgau@web.de](mailto:dksb_rodgau@web.de), Tel. erreichbar Mi. und Fr. 9–11 Uhr, Do. 14–16 Uhr. Offene Sprechstunde Do. 11–12 Uhr  
**Leuchtturm: Betreuungsgruppe der Arbeiterwohlfahrt für Demenzzranke** Montags von 13.30 bis 17.30 Uhr im Franziskushaus.  
Margot Acht, Tel. 060 74 / 301 40 11 oder Barbara Kron, Tel. 060 74 / 7 288 380



**Zu warm?**  
**Wir sorgen für's richtige Klima!**

**- Klimaanlage für Ihr Zuhause**

**Verkauf | Reparatur | Service**

über 50 Jahre - seit 1971

**Radio Schwinn**

TV | Radio | Sat | Klima | Elektro  
**TechniSat - Fachhändler**

Babenhäuser Str. 5, 64859 Eppertshausen  
**www.radio-schwinn.de | Tel.: 06071 / 36410**

**Automarkt**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel. 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

**NOCH TERMINE FREI!**

**GAWE-BAU**  
Ihr Spezialist für Außenanlagen & Sanierungen

- PFLASTERARBEITEN
- Hofsanierungen
- Plattenarbeiten
- Kellerwandisolierungen
- Erd- & Kanalarbeiten

**JETZT ANGEBOT SICHERN!**

**GAWE-BAU** seit 1983  
Auf der Beune 9 - 64839 Münster  
Tel. 06071 / 391991  
www.gawestrassenbau.de  
Rufen Sie uns an - kostenlose Beratung!

Niemand muss sich später im Grab umdrehen.  
Mit der Bestattungsvorsorge bringen Sie Ihre letzten Wünsche in Sicherheit.

Beratung, Betreuung, Begleitung

Pietät Sturm GmbH  
Bahnhofstr. 38  
63322 Rödermark  
Tel. 06074 - 629 211  
www.pietat-sturm.com

**PIETÄT Huthner**  
SEIT ÜBER 120 JAHREN - INH: C. + N. WALTHER

**WIR HELFEN IHNEN, ABSCHIED ZU NEHMEN**

**Unsere Leistungen**

- Überführungen
- Organisation der Trauerfeier (Pfarrer, Blumen...)
- Erledigung der Formalitäten
- individuelle Trauerreden
- Zeitungsanzeigen / kurzfristiger Kartendruck

**Der Bestatter**  
Mitglied der Innung

Ihre Ansprechpartnerin:  
Frau Stefanie Gerbig

Odenwaldstr. 72 • 63322 Rödermark/Ober-Roden  
Telefon: 06074 / 9 93 58 • Mobil: 0173 - 3424110 • www.pietat-huthner.de

**Traueranzeigen**

Beratung und Auskünfte:  
Telefon 06104 / 667 20 40

**PIETÄT-RÖDERMARK**

**Saager KG**  
Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattung  
Bestattungsvorsorge  
Erledigungen aller Formalitäten  
24 Std. Dienstbereit

*in den schwersten Stunden ...*

Johann-Friedrich-Böttger-Str.10  
63322 Rödermark / Ober-Roden  
☎ 06074 / 901 58  
www.pietat-roedermark.de

**AEG BOSCH Miele my**

**stetter-lagerverkauf.de**

**Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!**

**stetter**  
Willi Stetter e. K.  
Inhaber Willi Stetter  
**Elektro-Hausgeräte**  
Filiale 63853 Mömlingen  
Obernburger Str. 13 • Tel. 0 60 22 / 20 43 26  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr

**AEG BOSCH Miele my**

**Fliesen-Haus** ... seit 1962

Ihr Fliesen-fachgeschäft und Meisterbetrieb

Kompetenz, Auswahl, Beratung, Service...

www.fliesen-haus.de  
eMail: fliesenhaus@t-online.de  
Am Mühlacker 17 - 64839 Münster  
Tel. 06071 - 31215 - Fax 612410

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen, Zustand egal auch mit Mängeln  
Tel. 0174/6004673

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

Nebenjob gefällig? Keine Versicherung, kein Verkauf! Bei Interesse bitte melden unter ☎ 06104-4970-90

**Seriöser Käufer sucht:**  
Antike Möbel, Fotoapparate, Porzellan, Bücher, Uhren, Gemälde, Bierkrüge, Design, Kunst etc. ☎ 0163 6909267

Ich, Renate, 64 J., bin e. jugendliche, wunderschöne Frau, ich liebe eine gute Küche, die Natur, aber leider bin ich ganz allein. Nach der Trauerzeit möchte ich die schlimme Einsamkeit beenden, mir fehlt die tägliche Ansprache. Bitte rufen Sie heute noch an, damit wir uns verabreden können **pv** Tel. 0160 - 7047289

**KFZ-ANKAUF**

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!**

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

**120 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE • GITTER • TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

**FRAU DANIEL KAUFF**

Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge.

Komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen.  
Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung.  
**100 Prozent seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort.**  
Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr.

**Telefon 06196-4026889**

**KFZ BAR ANKAUF**  
Alle Fahrzeuge

PKW's, Busse, Geländewagen, Oldtimer, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger.

**Alles anbieten!** (Baujahr, km, Zustand egal)  
**Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.**

**Telefon: 06158 / 60 86 988 • 0173 / 30 87 449**

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängeln oder Unfall. Bitte alles anbieten. Zahle bar.

**Tel.: 0173 / 30 87 449 • 06158 / 60 86 991**

**SUCHE FAHRZEUGE**

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**Tel.: 06258 / 50 89 921 • 0151 / 718 723 06**

Kaufe alle Wohnwagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle bar und Höchstpreise!

**Tel.: 0151 / 718 723 06 • 06258 / 50 89 921**

**Frau Danna sucht und kauft**

Pelze, Zinn aller Art, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber aller Art, Bernstein, Leder und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Möbel, Gardinen, Tischdecken, Uhren.

Kostenlose Beratung und Anfahrt bis 100 km sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% diskret, Barabwicklung vor Ort.  
Mo.-So. 7.30-21.00 Uhr  
Tel. 069 - 34 87 58 42

**Valentino kauft an:**  
Pelze aller Art. Zahle bis zu 5000€. Lederjacken, Bilder, Bruchgold, Altgold, Zahngold, Bernsteine, Ferngläser, Bleikristall, Tischdecken, Gardinen, Porzellan, Gold- u. Silbermünzen, Gemälde, Taschenuhren, Armbanduhr, Schmuck, Perlen, Briefmarken, Perücken, Figuren, Modeschmuck, Eisenbahnen, Schallplatten, Bücher, Silberbesteck, Vorhänge, Abendgarderobe, Teppiche, alte Möbel, Nähmaschine, Schreibmaschine, Puppen, Kleidung, Zinn, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Krüge, Krokotaschen, Markentaschen.  
Kostenlose Hausbesuche und kostenlose Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo-So 7-20 Uhr erreichbar 01784612931

**GOLD- UND SILBERANKAUF**

**Vergleichen lohnt sich!**

**GOLDPREIS AUF DEM HÖCHSTSTAND**

**Erbschaften**

**Seit über 30 Jahren im Rhein-Main-Gebiet.**

**Goldschmuck**

Das Juwelier Rubin-Team steht Ihnen bei allen Fragen rund um Gold, Silber und allem, was mit Edelmetall zu tun hat gerne zur Verfügung.

Auch bei Markenuhren-Ankauf von Rolex, Breitling und Cartier.

**!!! SOFORT BARGELD !!!**

**Juwelier Rubin**

Im Isenburg-Zentrum • Hermesstraße 4 • Neu-Isenburg  
Telefon: 06102 - 37 29 20

Leipziger Straße 31 • Frankfurt am Main • Telefon: 069 - 77 03 38 78

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 18.00 Uhr

**Frau Steinbach kauft an,**  
Pelze und Lederjacken aller Art, alte Nähmaschinen, Alt, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Handtaschen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Schallplatten, Ferngläser, Krokotaschen, Puppen, Taschenuhren, Armbanduhr, Eisenbahn, Kristalle, Messing, Bilder, Orden, Kleidung, Gobelins, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schreibmaschinen, Gardinen, Möbel, Bücher, Haushaltsauflösung, kostel. Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung.

**++ zahle absolute Höchstpreise ++**  
**++ 100% seriös, 100% diskret ++**  
zahle alles bar vor Ort ++ Mo.-So. von 8.00 - 21.00 Uhr, auch an Feiertagen  
☎ 069 - 66 05 94 93

Ich, Marlies 74 J., verwitwet, bin e. gutmütige, fleißige Frau v. Lande, ich liebe die Natur, kochen, backen, Tagesausflüge mit meinem Auto. Da ich ganz alleine bin, suche ich pv einen ehrlichen Lebenspartner gerne bis 85 J., alles Weitere können wir gerne persönlich besprechen Tel. 0151 - 62913877

**Frau Reichelt kauft Pelze, Nerze, Silberbesteck und Uhren aller Art.**  
Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- und Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren, komplette Nachlässe auch Haushaltsauflösungen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck. 100% seriös und diskret. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung. Zahle Bar und vor Ort. Täglich von 7:30 - 20:30 Uhr. Gerne auch am Wochenende.  
☎ 069/25718443

**Kaufe Autos**

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln, Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

**24 Stunden erreichbar!**  
**06157 / 91 68 006**  
**0177 / 31 05 303**

**www.rheinmainverlag.de**

Ihre Onlinezeitung

**RheinMainVerlag**







## SECURITY MUSS NICHT TEUER SEIN!

Unser Security-Team ist 24/7 im Einsatz.  
Wenn Sie nicht da sind,  
sind wir für Sie da.

Wir bewachen Ihr Anliegen,  
ob Privathaus oder Gewerbeobjekt.

Wenn es um Sicherheit geht, darf keine Zeit verloren werden. Mit einer Reaktionszeit von nur wenigen Sekunden ist unser Security-Team sofort einsatzbereit und erreicht Ihr Objekt in kürzester Zeit. Zeitgleich wird die Polizei informiert, sodass Maßnahmen ohne Verzögerung eingeleitet werden können. Dank direkter Leitstellenanbindung und modernster Alarmtechnik wird jede Gefahr in Echtzeit erkannt und zuverlässig abgewehrt.

Schnell. Koordiniert. Effektiv.  
Ihre Sicherheit – unser Auftrag.

Ihre Leitstelle in Rödermark – 24/7

**06074 – 69 09 106**

[www.brr-sicherheitsservice.de](http://www.brr-sicherheitsservice.de)

Privathaus-Bewachung

ab **30€** pro  
Monat

Gewerbeobjekte auf Anfrage  
auch mit VdS-Zertifizierung.

### Ihre Sicherheitsvorteile auf einen Blick

- Maßgeschneiderte Sicherheitslösungen
- Modernste Alarm- und Überwachungstechnik
- 24/7-Fernüberwachung mit Echtzeitreaktion
- Schnelle Intervention durch mobile Einsatzteams
- Zertifiziert nach **DIN 77200** und **ISO 9001**
- Revierfahrten
- Wach- und Schließdienste

*Ihre Ansprüche sind unser Maßstab.  
Ihre Sicherheitstechnik bleibt stetig erweiterbar  
– für dauerhaften Rundum-Schutz.*



### Geburtstage und Jubiläen

Urberach

18.11. Alfred Theis, Allensteiner Str. 6,  
20.11. Hans-Peter Stein, Storchenvweg 3,

78 Jahre  
85 Jahre

Ober-Roden

15.11. Heidrun Bittner, Elisabethenstr. 5a,  
15.11. Heidrun Liebeskind, Odenwaldstr. 52a,  
15.11. Karin Kleeblatt, Thomas-Mann-Str. 9,  
15.11. Gabriela Hitzel, Gartenstr. 7,  
16.11. Ursula Müller, Zum Steckengarten 19,  
16.11. Hildegard Wiesen, Lilienstr. 15,  
18.11. Helmut Kipp, Edelweißstr. 1,  
17.11. Christine Cremer, Rostocker Str. 3b,  
17.11. Gerda Zobel-Sturm, August-Bebel-Str. 17B,  
18.11. Monika Gebauer, Hauptstr. 128E,  
18.11. Willi Goletz, Nelkenstr. 12,  
20.11. Anna Elger, Wingertstr. 7,  
20.11. Silvia Weber, Alfred-Delp-Str. 5,  
21.11. Kamil Cömert, Dahlienstr. 1,  
21.11. Christian Piegsa, Breidertring 82,

82 Jahre  
81 Jahre  
76 Jahre  
74 Jahre  
76 Jahre  
72 Jahre  
73 Jahre  
75 Jahre  
72 Jahre  
73 Jahre  
70 Jahre  
98 Jahre  
71 Jahre  
84 Jahre  
73 Jahre

Goldene Hochzeit

21.11. Edith und Werner Siegelin, Bruchwiesenstr. 12

### Apotheken-Notdienst

15.11. Breidert Apotheke Breidertring 2 a, Rödermark,  
Tel.: 06074/98218

16.11. easyApotheke Dietzenbach Masayaplatz 3,  
Dietzenbach, Tel.: 06074/4862110

17.11. Gartenstadt Apotheke Hamburger Str. 1,  
Nieder-Roden, Tel.: 06106/72040

18.11. Julius Apotheke Breidertring 104, Rödermark,  
Tel.: 06074/94750

19.11. Rodau Apotheke Dieburger Straße 35, Rödermark,  
Tel.: 06074/98501

20.11. Rosen Apotheke Hanaustr. 2-12, Dreieich,  
Tel.: 06103/86864

21.11. Center Apotheke Offenbacher Straße 9, Dietzenbach,  
Tel.: 06074/914280

### Familienabend der Lehr’schen Chöre

Ober-Roden (NHR) Am Samstag, 22. November, um 18 Uhr findet der Familienabend der Lehr’schen Chöre mit Ehrungen langjähriger Mitglieder im Vereinslokal „Zum Löwen“, Frankfurter Straße 20, Ober-Roden statt. Herzliche Einladung an alle aktiven und passiven Mitglieder. Man bittet um vorherige Anmeldung in den Chorproben. Für die passiven Mitglieder telefonische Anmeldung beim 2. Vorsitzenden Heinz-Peter Berker, Tel.9176869. Die Anmeldung bitte verbindlich bis spätestens zum 17. November vornehmen.

### Asklepios-Patientenakademie Langen: „Gesunde Gefäße – Gesundes Herz. Den Herzinfarkt vermeiden“



Prof. Dr. R. Lehmann.  
(Foto: Asklepios)

Fragen eingeplant Die Beantwortung der Fragen aus dem Publikum und die Diskussion ist zentraler Bestandteil dieser

Veranstaltung. Die Teilnahme ist kostenfrei und erfordert keine Anmeldung. Referenten sind Prof. Dr. med. R. Lehmann, Chefarzt, Dr. Jörn Schmitt, stellvertretender Chefarzt, Dr. A. Römer Sektionsleiter Interventionelle Kardiologie, Klinik für Kardiologie, Angiologie & internistische Intensivmedizin. Veranstaltungsort: Neue Stadthalle Langen, Kleiner Saal, Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen

Programm in Kooperation mit Deutsche Herzstiftung: 18 Uhr Begrüßung Prof. Dr. R. Lehmann, 18.15 Uhr Vortrag Dr. Albrecht Römer „Aktueller Stand und zukünftige Perspektiven für Herz- und Gefäßpatienten“, 18.45 Uhr Vortrag Dr. Jörn Schmitt „Schrittmacher und Defibrillatoren Was nützt moderner und besser dem Patienten“, 19.15 Uhr Zusammenfassung Prof. Dr. R. Lehmann, 19.25 Uhr Anschließend Diskussion, 20 Uhr Gemeinsamer Imbiss. Information unter [jas.kaiser@asklepios.com](mailto:jas.kaiser@asklepios.com) Tel.: 06103 / 912 – 1341.

### Jahreshauptversammlung der Germania

Ober-Roden (NHR) Jahreshauptversammlung der Germania Ober-Roden am Montag, 1. Dezember, um 19.30 Uhr im Clubhaus, Frankfurter Straße. Tagesordnung: 1.Eröffnung und Begrüßung, 2.Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Genehmigung der Tagesordnung, 3.Totengedenken, 4.Jahresgeschäftsbericht aus dem letzten Geschäftsjahr, 5.Berichte aus den Abteilungen, 6.Finanzbericht, 7.Berichte der Kassenprüfer, 8.Entlastung des Vorstandes/Präsidiums, 9.Antrag auf Erhöhung der Mitgliedsbeiträge, 10.Sonstiges. Anträge und Satzungsänderungen müssen schriftlich und spätestens bis zum 24.November beim Präsidenten Norbert Rink eingereicht werden. Einladungen veröffentlicht lt. Vereinssatzung §14 /3. in der örtlichen Tagespresse fristgerecht (17.November) Auswärtige Mitglieder wurden schriftlich von Norbert Rink (Präsident) eingeladen.

### Blutspende in Ober-Roden

Ober-Roden (NHR) Damit sich Patient\*innen auch in der Erkältungszeit auf eine stabile Versorgung verlassen können, ruft das DRK zur gemeinsamen, guten Tat auf. Als Dankeschön erhalten Spenden, die zusammen mit einem neuen Lebensretter\*in Blut spenden, beide exklusive Emaillietassen. Nächster Blutspendetermin in Ober-Roden (NHR) am Dienstag, 18. November, von 15.30 bis 19.30 Uhr in der Kulturhalle, Dieburger-Straße 27. Jetzt Termin buchen: [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine).

### Jahrgang 1936/37 Urberach

Zu einem gemütlichen Jahresabschluss trifft man sich am Mittwoch, 26. November, um 12 Uhr, in den „Königlich Bayerischen-Stuben“, Bachgasse.

Ohne Risiko!  
Küßtrorden  
Unverbindliche Beratung  
Transparente Abwicklung  
Seriöser Ankauf  
Sofortige Barauszahlung



## Das Goldhaus Heusenstamm

### Kantstr. 38 - 63150 Heusenstamm

MONTAG  
17.  
NOVEMBER

DIENSTAG  
18.  
NOVEMBER

MITTWOCH  
19.  
NOVEMBER

DONNERSTAG  
20.  
NOVEMBER

FREITAG  
21.  
NOVEMBER

Tel.: 06104 - 6707940

**Ankauf von:**

- Ringe & Ketten
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold
- Weissgold
- Zahngold (auch mit Zahn)
- Silber
- Silberbesteck
- Silberschmuck
- Porzellanpuppen

**Gerne überprüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit! Hausbesuche bis zu 60 km kostenlos!**

**Alte + Designertaschen**

- Bernstein
- Münzen
- Platin
- Uhren aller Art
- Diamanten
- Modeschmuck
- Alte Gemälde
- Pelze + Lederjacken/Mäntel\* und vieles mehr...

**Gerneüberprüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit! Hausbesuche bis zu 60 km kostenlos!**

**Wir zahlen sofort den ermittelten Wert in BARGELD aus!**

**Ankauf von Lederjacken, Ledermäntel und Lederhosen aus Glatt- und Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis bis zu 3.500 €\***

**Wir zahlen zur Zeit bis zu 120,-<sup>00</sup> €/pro Gramm**

**Ihre Vorteile:**

- 3 kostenlose Beratung
- 3 kostenlose Wertschätzung
- 3 transparente Abwicklung
- 3 Bargeld sofort

**Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!**

**Wir beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos vor Ort oder bei Ihnen zu Hause**

**Öffnungszeiten**

Montag bis Freitag  
10 - 18 Uhr  
Samstag  
10 - 16 Uhr

**Tierpräparate aller Art\*\***

**Wir prüfen kostenlos Ihren Schmuck auf Echtheit!**

**Silberbesteck**

**Modeschmuck**

**Porzellan namhafter Hersteller\*\***

**Wir zahlen bis zu 800,- € für Krokotaschen**

**Wir zahlen bis zu 2.500,- €\*\* für alte Gemälde, Tierpräparate, Porzellanpuppen, Kamin + Standuhren und Porzellan**

**Parkplätze vorhanden**

**Machen Sie Ihren Pelz zu BARGELD !**

**ACHTUNG! ACHTUNG! ACHTUNG! Letzter Aufruf vor Saisonschluß!****Wir zahlen bis zu 6.500,- €\***

**Wir suchen ALLE Arten von Pelzen\***

**Bisam • Persianer • Fuchspelze aller Art • Zobel • Nerze • Nutria • Chincilla**

**Ankauf von Lederjacken, Ledermäntel und Lederhosen aus Glatt- und Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis bis zu 3.500 €\***

**Wir zahlen bis zu 2.500,- €\*\* für alte Gemälde, Tierpräparate, Porzellanpuppen, Kamin + Standuhren und Porzellan**

**Militarist und Orden**

\*\*Die mit zwei Sternchen markierten Artikel, werden nur in Verbindung mit Gold angekauft!

**Gemälde aller Art\*\***

\*\*Ankauf von Pelzen sowie Lederwaren nur in Verbindung mit Gold!

**Porzellanpuppen**



Anzeige



## Bietet seit mehr als zehn Jahren Rundum-Service: Goldhaus Rödermark

Rödermark (NHR) Den kompletten Service rund um Schmuck und Uhren sowie eine riesige Auswahl aus beiden Bereichen bietet das Goldhaus Rödermark seit mehr als zehn Jahren im Herzen Ober-Rodens. Am 1. Juli 2013 eröffnete Matay Turgay sein Fachgeschäft in der Schulstraße und fühlt sich in Rödermark längst zuhause. Der Service reicht von Kleinigkeiten wie zum Beispiel einem Batteriewechsel bei der Armbanduhr über Gravuren bis hin zur professionellen Reparatur aller Schmuckarten und Uhren. Das riesige Schmucksortiment reicht von aktuellem Trendschmuck bis zu hochwertigen Kreationen aus Silber, Gold oder Weißgold, ein besonderes Augenmerk legt

Matay Turgay auf Verlobungs- und Trauringe. Und wie der Name Goldhaus schon vermuten lässt, ist das kleine Geschäft mit dem großen Service auch ein vertrauenswürdiger Partner für den Ankauf von Altgold und anderen edlen Metallen. „Ich werde auch weiterhin alles

geben, damit meine Kunden zufrieden sind“, verspricht Matay Turgay.

Goldhaus Rödermark, Schulstraße 2 in Ober-Roden, Tel. 06074 6808435, info@juwelier-goldhaus.de, juwelier-goldhaus.de.

(Foto: RMV)

### Zumba bei der TGO

Ober-Roden (NHR) Ab dem 17. November immer montags geht es wieder los mit Zumba Fitness. Der Kurs wird von Ralph Sturm geleitet. Wo? Sporthalle der Nell-Breuning-Schule, Kapellenstraße 12, montags 20 bis 21 Uhr. 10 Einheiten zum Reinschnuppern:

30 Euro für Mitglieder, 60 Euro für Nicht-Mitglieder. Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, Hallensportschuhe und Getränke. Anmeldungen werden entgegen genommen von Katharina Inhoff Tel. 9 65 81, E-Mail: kath-inhoff@t-online.de.

## Mundstuhl – Wir kommen!

Sonntag, 23. November, um 19 Uhr in der Kulturhalle Rödermark / Heimatblatt Rödermark verlost 3 x 2 Karten

Rödermark (RA) Mundstuhl präsentieren mit “Wir kommen!” ihr brandneues und unfassbar lustiges Programm mit einhundertprozentiger Lachtränen-garantie! Dass Mundstuhl nach fast 30 Jahren immer noch zur Speerspitze der deutschen Live-Komiker gehören, hat einen einfachen Grund: Sie sind schlichtweg sautzig. Und im neuen Programm “Wir kommen!” packen die beiden Kultkomiker tatsächlich noch eine Schippe drauf und erreichen eine schier unglaubliche Pointendichte. Frisch, schnell und topaktuell.

Lars Niedereichholz und Ande Werner gelten als wandelbarstes und erfolgreichstes Comedy-duo Deutschlands und haben nagelneue Geschichten ihrer legendären Bühnenfiguren im Gepäck.

Die ostdeutschen Bürgergeld-Ikonen Peggy und Sandy, der cholerische Andi, die Erfinder der Kanakcomedy Dragan und Alder, die drucklosen Umweltaktivisten Torben und Malte von No Pressure, der verrückte Grillschorsch, die schlechtesten Zauberer der Welt Sickroy und Fried und viele weitere zum Brüllen komische Charaktere geben sich die Klinke in die Hand. “Wir kommen!” ist Mundstuhl pur! Satirische Spitzen, die pure Lust am Blödsinn und ansteckende Spielfreude sind die Geheimzutaten des neuen Programms und natürlich nehmen die seit Jahren offen heterosexuell lebenden Ausnahmekomiker auch in Zeiten stets erhobener Zeigefinger kein Blatt vor den Mund. Sie sind der Fels in der Brandung humoristischer Horisonterweiterung.

Triggerwarnung: Der Humor von Mundstuhl kann von manchen Menschen als zu lustig empfunden werden. Seien Sie persönlich dabei und beantworten Sie die Frage: Wie heißen denn die ostdeutschen Bürgergeld-Ikonen? Senden Sie bis Dienstag, 18. November, die Lösung, eine E-Mail mit Ihrer Telefonnummer und Adresse an Gewinnspiel@rheinmainverlag.de und dem Kennwort „Mundstuhl - Wir kommen“ und mit etwas Glück sind Sie am Sonntag, 23. November, ab 19 Uhr, in der Kulturhalle Rödermark! Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Sie werden dann per E-Mail oder telefonisch informiert. Tickets gibt es in der Buchhandlung Rödermark, auf www.event-s4you.me sowie allen bekannten Vorverkaufsstellen.

### TS Ober-Roden

**Jugendsabteilung:** Die A1 von Paul Petrina landete ein 2:2-Remis beim Tabellenführer Rot-Weiß Walldorf. Die U18 unterlag beim SV Affolterbach

### TG Ober-Roden

**Ergebnisse**  
SV 1919 Johannisberg - wB 7:1  
FC Vikt. Schaaflheim - wC 1:4  
JSG Dieburg II - mC 1:9  
mD - SV Münster III 3:6  
SV Sickenhofen - mE 0:9  
F-Junioren: Teilnahme am Kinderfestival der Hassia Dieburg

mit 1:2. Die U17 spielte gegen Olympia Lorsch 1:1 Remis, kassierte nach Führung durch Vito Galatioto erst in der Schlussminute den Ausgleich. Die U15 musste sich bei der Spvgg. Oberrad mit 3:6 geschlagen geben. Fabio Tambalo, Ilias Belhaj und Lucas Straulino trafen für das Team von Melek Labidi. Die C2 unterlag bei der SG Sandbach mit 0:8. Die D2 unterlag beim FC Viktoria Schaaflheim mit 2:3 Toren. Die E1 setzte sich im Derby mit 8:1 beim SV Münster durch. Die E2 musste sich dagegen mit 3:5 beim SC

Hassia Dieburg geschlagen geben.

**Termine der TS-Fußballer**  
Freitag, 14.11.2025: FV Eppertshausen – D2 (18 Uhr); Samstag, 15.11.2025: D1 – JFV Groß-Umstadt (9:30 Uhr), E1 – 1. FC Germania Ober-Roden (11.30 Uhr), Karbener SV – C1 (11.30 Uhr), C2 – SV Münster II (13 Uhr), FV Eppertshausen II – TSO Herren III (15 Uhr), SG Rimhorn/Neustadt – TSO Herren II (15 Uhr), SV Groß-Bieberau – TSO Herren (15 Uhr), B2 – TSV Höchst (15.30 Uhr), SG Oberhöchst – A1 (17 Uhr / Hessen-Pokal).

Medizin

ANZEIGE

## Arthroseschmerzen schnell bekämpfen

Das hilft doppelt so schnell<sup>1</sup> im Vergleich zu klassischen Schmerztabletten

**Schnellere Schmerzlinderung bei Gelenksbeschwerden? Ja, das geht: mit dem deutschen Qualitätsprodukt Spalt Forte (rezeptfrei, Apotheke).**

Arthrose ist die weltweit häufigste Gelenkerkrankung. Wenn sich der Knorpel abbaut, kommt es zu Entzündungen im Gelenk, die äußerst schmerzhaft sein können. Betroffene benötigen daher eine schnelle Schmerzlinderung.

### Arthrose – die wichtigsten Fakten

Arthrose gilt als eine Verschleißkrankheit der Gelenke, bei der sich der Knorpel an den Gelenken abnutzt. Dieser Knorpel bildet eine Schutzschicht, die verhindern soll, dass die Knochen aneinander reiben. Nutzt sich der Knorpel ab, reiben schließlich die Knochen ungeschützt aneinander. Dies führt zu Entzündungen, die wiederum Schmerzen verursachen. Arthrose beginnt außerdem in vielen Fällen damit, dass sich die Gelenke z. B. in der Hüfte oder im Knie steif anfühlen oder anschwellen.



### Doppelt so schnell<sup>1</sup> – dank flüssigem Ibuprofenkern

Mit Spalt Forte haben Wissenschaftler eine Flüssigkapsel entwickelt, mit der Arthrose-Betroffene eine schnellere Schmerzlinderung erzielen können und die schmerzstillende Wirkung dabei über mehrere Stunden anhalten kann. Das innovative Arzneimittel bietet, als Vorreiter in Europa, 400 mg Ibuprofen in einer speziellen patentierten Flüssigkapsel an, welche durch den besonderen flüssigen Ibuprofenkern in der Kapsel einen deutlich schnelleren Wirkeintritt liefert. Das Ergebnis: Spalt Forte wird doppelt so schnell vom Körper aufgenommen wie herkömm-

liche Ibuprofen-Schmerztabletten. Damit nicht genug – das rezeptfreie Arzneimittel reduziert nachweislich entzündlich-schwellungsbedingte Schmerzen. Spalt Forte hilft nicht nur bei leichten, sondern auch bei mäßig starken Schmerzen.

**Spalt schaltet den Schmerz ab - schnell!**

Für Ihre Apotheke:  
**Spalt Forte**  
(PZN 00793839)

## Schwindel hat viele Gesichter

Betroffene berichten, was ihnen wirklich geholfen hat

Alles dreht sich, wie in einem Sog zieht es einen nach unten und bringt einen aus dem Gleichgewicht. Hinzu kommt ein unsicheres Gefühl in den Beinen sowie Benommenheit. So erging es auch Renate S.: „Ich litt sehr unter Schwindel und dem Unsicherheitsgefühl, fiel auch manches Mal.“ Schwindelbeschwerden kommen gerade

bei älteren Menschen häufig vor und können Betroffene stark in ihrem Alltag einschränken. Auch Brigitte A. litt unter Schwindel: „Ich hatte alle möglichen Mittel versucht, aber nichts half, bis eine Bekannte mich auf Taumea (rezeptfrei, Apotheke) aufmerksam machte.“

### Mit der Kraft der Natur gegen Schwindelbeschwerden

Taumea enthält einen speziellen Dual-Komplex aus zwei natürlichen Arzneistoffen: Anamirta cocculus kann laut Arzneimittelbild Schwindelbeschwerden wirksam lindern. Gelsemium sempervirens setzt laut Arzneimittelbild bei den typischen Begleiterscheinungen wie Kopfschmerzen und Übelkeit an. Wichtig: Bei akuten, plötzlichen Schwindelbeschwerden sollte ein Arzt die Ursache abklären. Die Arzneitropfen Taumea sind gut verträglich und haben keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen.

### Auch diese Anwender sind begeistert:



„Taumea hilft mir sehr. Ich habe wieder eine bessere Lebensqualität!“  
- Manfred H. -



„Jetzt traue ich mich wieder, Fahrrad zu fahren. Mein allgemeines Befinden ist besser. Ich habe keine Ängste mehr, einfach umzufallen.“  
- Luise L. -

Für Ihre Apotheke:  
**Taumea**  
(PZN 07241184)



www.taumea.de

<sup>1</sup>PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022. • Abbildung Betroffenen nachempfunden  
SPALT FORTE. Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen; Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert  
TAUMEA. Wirkstoffe: Anamirta cocculus D11. D4, Gelsemium sempervirens D11. D5. TAUMEA wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Besserung der Beschwerden bei Schwindel. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



# Jan Keck sichert TS-Reserve Derbysieg in Eppertshausen

Niederlagen für die ersten Mannschaften der Germania und der Turnerschaft

Rödermark (PS) - Rödermarks Fußballer haben die Hinrunde beendet. Nun stehen bis zur Winterpause noch drei Rückrundenspieltage auf dem Programm. Germania Ober-Roden verlor in der Verbandsliga gegen den SV Pars Neu-Isenburg mit 1:2 (0:0).

„Pars hatte sehr viel Spielkontrolle, weil wir sie ihnen auch geben wollten. Die besseren Chancen aber lagen bei uns“, fasste Germania-Trainer Fabian Bäcker die erste Hälfte zusammen. In der dritten Minute wurde ein Kopfball von Marc Züge auf der Linie geklärt. Nach einer halben Stunde hielt Neu-Isenburgs Keeper Yannick Zummack gegen Abdulrahman Sancak stark. „In der zweiten Hälfte war das ein ähnliches Bild. Wir waren aber nicht zwingend genug“, so Bäcker. Durch einen abgefälschten Schuss brachte der kurz zuvor eingewechselte Yassin El Haddoudi die Neu-Isenburger in der 65. Minute in Führung, Jonas Dapp glich zehn Minuten später auf Vorarbeit von Marc Züge verdienstermaßen aus. Özgür Özdemir sah die Gelb-Rote Karte, dennoch erzielte Kristijan Knezevic durch einen Schuss aus 18 Metern den Siegtreffer für Pars (82.). Bei der Germania kam Torhüter David Volk, der für den am Innenband verletzten Jerome Czaronek auflief, zu seinem sein Verbandsliga-Debüt. Die Germania, die am Sonntag Aufsteiger FC Kalbach empfängt, geht als Tabellenachter in die Rückrunde. Zuletzt hatte es für die TS Ober-Roden in der Gruppenliga zwar drei Siege hintereinander gegeben, gegen Mannschaften aus der oberen Tabellenhälfte ist die TS aber noch sieglos. Das blieb auch am vergangenen Sonntag so, als man beim FC Fürth eine 0:3 (0:1)-Niederlage kassierte. „Fürth hat gut gespielt, das Ergebnis geht in Ordnung“, sagte TS-Trainer Bastian Neumann. Die Gastgeber gingen in

der 26. Minute im Anschluss an einen Eckball in Führung. „Die Fürther waren in den ersten 25 Minuten torgefährlicher als wir. Dann kamen wir vor der Pause etwas auf, das war aber nicht zwingend genug“, so Neumann. Die Gastgeber legten in der 50. Minute mit TS-Unterstützung das 2:0 nach, Ober-Roden spielte aufgrund der Gelb-Roten Karte für Dominic Jozic-Naumann dann auch noch in Unterzahl und kassierte durch einen Konter das dritte Tor. Die TS, die Platz sieben belegt, startet am Samstag mit dem Auswärtsspiel beim SV Groß-Bieberau in die Rückrunde. Die zweite Mannschaft der TS Ober-Roden gewann in der Kreisoberliga das Derby beim FV Eppertshausen mit 4:3 (2:2). Dreimal ging Eppertshausen in Führung, am Ende setzte sich aber die TS im Nachbarschaftsduell durch. Jan Keck erzielte in der 84. Minute den Siegtreffer für Ober-Roden. „Das war ein kampfbetontes Spiel, das jederzeit spannend war. In der zweiten Hälfte wollten wir den Sieg ein bisschen mehr“, sagte TS-Trainer Oliver Hitzel-Kronenberg, dessen Team als Tabellenzehnter in die zweite Saisonhälfte geht. Zwei Punkte dahinter folgt Mitaufsteiger Viktoria Urberach auf Rang elf. Die Viktoria holte ein 0:0 beim Tabellenzweiten TSG Steinbach. „Die Steinbacher waren mit dem Punkt glücklicher als wir“, machte Urberachs Trainer Kayhan Özen deutlich, dass für sein Team sogar noch mehr drin gewesen wäre. „Das war ein gutes Spiel, das Chancenverhältnis ging mit 6:2 an uns“, so Özen.

In der A-Liga trennte sich der Tabellenzweite Germania Ober-Roden II vom Vierten TSV Klein-Umstadt 1:1. Die Germania verpasste es dadurch, an Spitzenreiter SG Ueberau vorbeizuziehen, der gegen den Tabellendritten Viktoria Dieburg 2:2 spielte. „Das Unentschieden

war gerecht“, meinte Germania-Trainer Moritz Hesse nach dem Remis im Verfolgerduell gegen Klein-Umstadt. Jonathan Schwaar glich in der 55. Minute die Klein-Umstädter Führung aus der ersten Hälfte aus. „Danach wollten beide Mannschaften nicht mehr das komplette Risiko gehen“, so Hesse. In der B-Liga spielt der KSV Urberach bislang eine gute Saison, nach dem 1:1 gegen den Tabellendritten PSV Groß-Umstadt beendete der Aufsteiger die Hinrunde auf Platz vier. Germania Ober-Roden III ist nach dem 2:6 beim FV Eppertshausen II Zehnter. Die TS Ober-Roden III, die mit 1:2 beim SV Groß-Bieberau verlor, belegt den 13. Platz. Viktoria Urberach II feierte im Abstiegskampf der C-Liga einen 1:0-Erfolg beim direkten Konkurrenten Viktoria Schaaheim II. Der KSV Urberach II gewann in der D-Liga mit 3:1 gegen die SG Raibach/Umstadt.

## Germania Ober-Roden

### Jugendabteilung

|                               |      |
|-------------------------------|------|
| E1 - SV Münster               | 7:3  |
| E1 - SV St. Stephan Griesheim | 12:3 |

Am Samstag spielen: SV Groß-Bieberau - TS Ober-Roden (15 Uhr), SG Rimhorn/Neustadt - TS Ober-Roden II (15 Uhr), FV Eppertshausen II - TS Ober-Roden III (15 Uhr) - Sonntag: Viktoria Urberach II - SV Heubach II (12.30 Uhr), Germania Ober-Roden II - Viktoria Dieburg (13 Uhr), Spvgg. Groß-Umstadt II - Germania Ober-Roden III (13 Uhr), Viktoria Dieburg II - KSV Urberach II (13 Uhr), Germania Ober-Roden - FC Kalbach (15 Uhr), TSV Günterfürst - Viktoria Urberach (15 Uhr), KSV Urberach - KSG Georgenhausen II (15 Uhr), FC Ueberau - TG Ober-Roden (15 Uhr) - Donnerstag, 20. November: KSV Urberach II - FC Ueberau (19.30 Uhr)



## ENGEL ELEKTROMOBILE

Der e-Fachhandel, Familienbetrieb seit 2009 für:  
**e-Bike, e-Scooter, e-Lastenräder, e-Mobile, e-Service!**

**Herbstvorbereitung: Bereifung, Lichtanlage, event. mit Bremslicht oder mit Blinkersystem? Anruf genügt für ein Angebot!**

**Saison-Verkauf ebike + Mieträder 30% / 40% / 50%**

**Wir bieten Hol & Bring Service, auch für die Inspektion!**

|                                                                                                            |                                                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Die neuen Bosch L-Modelle</b><br>Leicht und flott unterwegs<br>Neu € 3.899,-<br><b>Angeb. € 2.899,-</b> | <b>Bosch Modelle Mit/ohne Rücktritt</b><br>Flott unterwegs<br><b>Angeb. ab € 1.799,-</b> | <b>Beispiel: Herren ebike</b><br>Bosch CX, 625Wh<br>T&C Neu: € 3.799,-<br><b>Angeb. € 2.499,-</b> | <b>3Rad eScooter 25km/h</b><br>Aussteller ab € 1.499,-<br>Flott Unterwegs eQuad<br>30Ah Li-Io Akku:<br>Neu € 3.499,-<br><b>Angeb. € 2.999,-</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**63303 Dreieich/Dr'hain, Gleisstraße 3, am REWE**  
**Tel: 06103 - 386 9449, [www.engel-elektromobile.de](http://www.engel-elektromobile.de)**



Adnan Voloder (rechts) musste mit Germania Ober-Roden eine 1:2-Niederlage gegen den SV Pars Neu-Isenburg (links Florijon Belegu) hinnehmen. (Foto: PS)

## MTV-Kickboxer wieder erfolgreich

Urberach (NHR) Kürzlich fanden in Bad Salzungen in der Werner-Seelenbinder-Halle die Adidas Wartburg Classics, ein bundesweiter, aber auch zum Teil internationaler Wettkampf im Kickboxen statt. Vom MTV Urberach nahmen an dieser Veranstaltung vier Athleten teil und konnten sich alle einen Platz auf dem Siegerpodest erkämpfen. Die Ergebnisse der Kämpfer im Einzelnen: - Pascal Hörner K1 (Königsdisziplin im Kickboxen) Herren -71 kg 1. Platz,



Soufian Drief Vollkontakt Junioren (16-18 Jahre) -63,5 kg 3. Platz, Kristijan Zlatunic Kick-Light Junioren Beginner -79 kg 2. Platz, Adil El Baghdadi Leichtkontakt Junioren Beginner -63 kg 3 Platz. (Foto: MTV)

# Bei dir liegen die besten Deals im Trend?

# BLACK NOVEMBER

bis zu **-25%**

## auf fast den gesamten Einkauf

Für bestehende und neue Bonus Club Mitglieder. Mit Gutscheinen vom aktuellen Prospekt.

**Dein Trendmöbelhaus in Frankfurt**

**möma**

1) Gültig bis 18.11.2025. Ausgenommen reduzierte sowie in unseren Prospekten oder Werbemitteln beworbene Ware, die im Haus gekennzeichnet ist. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge, und Kauf von Produkten der Marken based, Bestpreis, Bora, KARE, Miele, Quooker, Gutscheine und Nahrungsmittel. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein gültig. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Auch im Onlineshop einlösbar. Mömax Deutschland GmbH, Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg.